



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/37/435  
21 September 1982  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十七届会议  
临时议程\* 项目 82

## 老年人问题

### 联合国在老龄问题领域的活动

#### 秘书长的报告

#### 目录

|                       | <u>段次</u> | <u>页次</u> |
|-----------------------|-----------|-----------|
| 一. 导言                 | 1 - 2     | 2         |
| 二. 老龄问题世界大会信托基金       | 3 - 9     | 2         |
| 三. 联合国在老龄问题领域的活动      | 10 - 16   | 5         |
| 四. 会员国对老年人问题的意见       | 17 - 18   | 6         |
| 附件, 提交老龄问题世界大会信托基金的捐款 |           | 7         |

\* A/37/150.

## 一. 导言

1. 大会根据其第36/20号决议第6段,请秘书长将老龄问题世界大会信托基金的情况,包括由信托基金承担资金的项目活动的情况,向大会第三十七届会议提出报告。同一决议第7段里,大会请秘书长和有关机构合作,在现有资源和自愿捐款的限度内,加强老龄问题领域的活动,特别是:应各国政府要求,协助它们制订和执行关于老年人的政策和方案;继续对人口老龄化的影响进行监测和研究,特别是在发展中国家;促进发展中国家在这个领域的技术合作,进行资料和技术交流。大会并请秘书长将第7段的执行情况和收到的任何会员国对老年人与老年人问题的意见向大会第三十七届会议提出报告。

2. 本报告系根据这些请求而编写的。第一节是老龄问题世界大会信托基金,第二节是联合国在老龄问题领域开展的有关活动,第三节则介绍了会员国对老年人问题的意见。

## 二. 老龄问题世界大会信托基金

3. 大会1980年12月11日第35/129号决议除其他事项外,请秘书长设立一个老龄问题世界大会自愿基金并将这一基金的设立通知各会员国。大会同一项决议吁请会员国向该基金慷慨自愿提供捐助。秘书长根据此决议设立了联合国老龄问题世界大会信托基金并于1981年1月7日发出一份备忘录,通知各会员国关于这一基金的设立。该信托基金的职责范围说明其资金将用于补充经常预算为老龄问题世界大会筹备工作及后续工作所核拨的经费。大会第三十六届会议第36/20号决议注意到已经设立了一个老龄问题世界大会信托基金并请秘书长将信托基金用于鼓励发展中国家,特别是其中最不发达的国家在老龄问题世界大会的范围内进一步关心老龄问题。

4. 信托基金的资金已被用于资助下列三个领域的活动,即:(a)对老龄问题世界大会筹备工作的秘书处支助(包括与老龄问题世界大会秘书长有关的费

用)； (b) 最不发达国家参加区域性会议和世界大会的费用， (c) 新闻费用。

5. 大会于其1980年12月11日第35/129号决议中通过了经济及社会理事会第1980/26号决议中所载的各项建议，其中除其他事项外，请秘书长从联合国外为老龄问题世界大会任命一名专任秘书长，但有一项谅解，即应竭力使设立世界大会秘书长职位的费用由现有资源和(或)自愿捐款项下支付。秘书长根据这一请求，为老龄问题世界大会任命了一名秘书长，但由于不可能通过现有的经常预算资源来支付各项同世界大会秘书长有关的费用，因此决定由信托基金来支付这笔费用(A/C.5/35/67)。1981年由信托基金为秘书长支付了\$105,378，预计1982年还将增付约\$245,780。

6. 老龄问题世界大会咨询委员会第二届会议建议把信托基金资助最不发达国家代表参加区域性会议和世界大会的费用(A/CONF.113/112)。根据这一建议，由信托基金拨款\$34,470供非洲区域最不发达国家各派一名代表参加1982年3月1日至5日在亚的斯亚贝巴召开的非洲政府间会议。此外，又由信托基金中拨款\$66,670供这些最不发达国家各派一名代表参加世界大会<sup>1</sup>。

7. 由信托基金中拨款\$35,700以补充经常预算为世界大会新闻活动所支付的费用。

8. 信托基金在1981年实际支出情况以及初步估计1982年的开支情况和1982年8月20日可由信托基金得到余额如下：

| 收入              | \$            | \$ | \$      |
|-----------------|---------------|----|---------|
| 1981年捐款(见附件一)   | 371,000       |    |         |
| 1982年捐款(见附件一)   | 533,425       |    |         |
| 1981年利息收入(实际数字) | 37,561        |    |         |
| 1982年利息收入(估计数字) | <u>50,000</u> |    | 991,986 |

<sup>1</sup> 除了由老龄问题世界大会信托基金中拨款外，又在日本政府同意下，由日本向联合国特别帐户捐款利息信托基金中拨款\$34,800以补足最不发达国家代表参加世界大会所需费用的差额。

| <u>支出</u>                        | <u>\$</u>     | <u>\$</u>     | <u>\$</u>      |
|----------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| <b>1981年支出(实际数字)</b>             |               |               |                |
| 对老龄问题世界大会筹备工作的<br>秘书处支助费         |               |               |                |
| 薪金和一般人事费                         | 70,773        |               |                |
| 公务旅费                             | 21,664        |               |                |
| 方案支助费                            | <u>12,941</u> |               |                |
|                                  |               | 105,378       |                |
| <b>1982年支出(估计数字)<sup>a</sup></b> |               |               |                |
| (a) 对老龄问题世界大会筹备<br>工作的秘书处支助费     |               |               |                |
| 薪金和一般人事费                         | 168,000       |               |                |
| 公务旅费                             | 49,500        |               |                |
| 方案支助费                            | <u>28,280</u> |               |                |
|                                  |               | 245,780       |                |
| (b) 最不发达国家参加会议的<br>费用            |               |               |                |
| 非洲区域会议                           | 30,500        |               |                |
| 老龄问题世界大会                         | 59,000        |               |                |
| 方案支助费                            | <u>11,640</u> |               |                |
|                                  |               | 101,140       |                |
| (c) 新闻(包括方案支助费)                  |               | <u>35,700</u> |                |
|                                  |               |               | (487,998)      |
|                                  |               |               | <u>503,988</u> |

估计1982年8月20日可得到的余额

503,988

a 不包括在日本政府同意下,由日本向联合国特别帐户捐款利息信托基金中拨款  
 \$ 21,770 以支付世界大会会前会议口译工作的费用。

9. 如果大会决定核可世界大会通过的《老龄问题国际行动计划》所载各项建议，秘书长将使用信托基金的资金为实现此《计划》的各项目标来提供财政支助。

### 三、联合国在老龄问题领域的活动

10. 大会指派国际经济和社会事务部社会发展和人道事务中心担任老龄问题世界大会的筹备工作和后续计划的一个秘书处单位。

11. 秘书处在这一授权范围内，与各有关的专门机构、区域委员会和非政府组织合作，进行了一系列世界大会的筹备活动。其中包括举行关于老龄问题的区域技术会议，与各区域委员会合作举行老龄大会的区域政府间筹备会议，编制会前文件，举行专家讨论会审查老龄大会的基本文件，向老龄大会咨询委员会提供实质支助，举行特设机构间会议，以协调全系统的筹备活动，并散发老龄大会的资料。

12. 许多响应大会要求而进行的世界大会的筹备活动已如上述。其中特别是有一系列的会前文件是讨论特别是发展中国家老年人的影响的问题。例如在有关人口考虑的介绍性文件(A/CONF. 113/4)中，提出了世界各区域老年人人数和比率的估计数和预测数。这份文件还分析了老龄人口的趋势和老年人在各个国家和地区以及在时间的变迁中的相关比率或“比重”。文件按国家分别列出今日的老龄社会，以及今后20到30年将出现的老龄社会的情况。

13. 有关发展问题的介绍性文件(A/CONF. 113/5)分析了老龄人口在发达和发展中国家内发起的影响。文件中特别就国家规划方面在发展过程中如何针对这一现象强调其积极因素，尽量减低其消极因素提供了建议。

14. 另一件研究老龄人口的影响的会前文件是题为《老龄人口：经济政策的考虑》的A/CONF. 113/6号文件。这份文件专门探讨各社会群体的相依性比率变动和劳工市场流动对经济的影响。它并审查老龄人口对投资、消费和储蓄的影响。在这方面另有一份题为《社会发展和老龄问题》的补充文件A/CONF. 113/14，

其重点是讨论老龄人口对社会发展的影响。另一份题为《移民和老龄问题》(A/CONF. 113/7)的文件探讨发达和发展中国家移民发展的决定因素及其后果的问题。其中特别注意这种现象对社会年龄结构的影响。

15. 应大会的要求,秘书处同有关专门机构密切合作开展各项活动。若干专门机构亦为老龄问题世界大会编写文件,其中有些是直接与老龄人口对发展的影响有关的。

16. 为在这个领域内促进发展中国家间技术合作,进行资料和技术交流,已于召开世界大会前举行了一系列区域技术会议,以求在区域一级进行有关老龄问题状况和需要方面的资料交流。其后又举行了一连串决策人士的区域政府间会议,拟定和通过了区域行动计划<sup>2</sup>。此外,老龄问题世界大会还推动发展中国家间资料和技术交流和技术合作。

#### 四、会员国对老年人问题的意见

17. 在筹备老龄问题世界大会时,70个会员国就各自国内老龄问题的情况提出了国别报告。这些报告中指出了各国的人口趋势,提出对老年人处境和需要的分析以及为响应这些需要而拟定的国家政策和计划。这些报告中,特别注意到老年人的保健、住房、教育和社会福利需要。此外,还分析了年老工人及老人的收入和保障方面的问题。同时,也极其强调家庭的作用。报告中一直强调社会的基本单元是家庭,因此应该采取各种维护和加强家庭的措施。许多国家又审查了他们人口老化的现象,以及为应付这种现象造成的影响而提出规划的或实际执行的政策。

18. 在老龄问题世界大会上,97个会员国发了言,内容包括各自国内的老年人处境以及在这个领域内进行的计划与活动。发言都强调,老龄问题不应孤立地看待,而应放在国家的发展规划的范围内加以审查。

---

<sup>2</sup> 区域行动计划摘要请参看文件A/CONF. 113/26。

附 件

提交老龄问题世界大会信托基金会的捐款

| <u>1981 年捐款</u>              | <u>美元</u>      | <u>美元</u>      |
|------------------------------|----------------|----------------|
| 挪威                           | 5,000          |                |
| 瑞典                           | 5,000          |                |
| 美国                           | <u>361,000</u> |                |
|                              |                | 371,000        |
| <u>1982 年捐款</u> <sup>a</sup> |                |                |
| 澳大利亚                         | 25,333         |                |
| 加拿大                          | 20,060         |                |
| 智利                           | 5,000          |                |
| 丹麦                           | 10,000         |                |
| 法国                           | 32,520         |                |
| 德意志联邦共和国                     | 86,442         |                |
| 印度尼西亚                        | 10,000         |                |
| 爱尔兰                          | 1,393          |                |
| 牙买加                          | 2,000          |                |
| 挪威                           | 10,000         |                |
| 菲律宾                          | 5,000          |                |
| 瑞典                           | 25,000         |                |
| 泰国                           | 8,677          |                |
| 美国                           | 289,000        |                |
| 公众捐款                         | <u>3,000</u>   |                |
|                              |                | <u>533,425</u> |
| 共 计                          |                | <u>904,425</u> |

a 未包括已认捐而尚未付款的数额：印度 10,000 美元，意大利 7,605 美元，巴基斯坦 5,000 美元，大韩民国 5,000 美元，西班牙 15,000 美元：共计 42,605 美元。